

GEMEINDE RITTEN 09.04.03
Steueramt
Dorfstraße Nr. 16
39054 KLOBENSTEIN
Tel. 0471/358549
steuern@ritten.eu

COMUNE DI RENON
Uff. Tributi
Via del Paese n. 16
39054 COLLALBO
tel. 0471/358549
tributi@renon.eu

**ANSUCHEN UM RÜCKERSTATTUNG TRINK-
UND/ODER ABWASSERGEBÜHREN**

**RICHIESTA RIMBORSO CANONE ACQUA
POTABILE E/O ACQUE DI RIFIUTO**

Der/Die
Unterfertigte _____
geboren in _____ am __/__/_____
wohnhaft in _____
Straße/Nr. _____
Tel.Nr. _____
Steuernummer: _____
in seiner Eigenschaft als Inhaber/gesetzlicher
Vertreter der Firma
_____ mit _____ Rechtssitz _____ in _____
Strasse _____ Nr. _____
MwSt.Nr. _____

Il/La _____ sottoscritto/a
_____ nato/a a _____ il __/__/_____
residente a _____
-via./n. _____
n.tel. _____
Codice fiscale: _____
nella sua qualità di titolare/legale rappresentante
della _____ ditta
_____ con _____ sede _____ legale _____ in _____
Via _____ n° _____
partita I.V.A. _____

ersucht

hiermit höflich diese Gemeindeverwaltung um
Rückerstattung der Trinkwasser und/oder
Abwassergebühr aus folgendem Grund:

KONTODATEN RÜCKZAHLUNG

BANK _____
IBAN _____

chiede

gentilmente a questa amministrazione comunale il
rimborso del canone acqua potabile e/o acque di
rifiuto per il seguente motivo:

DATI BANCARI PER RESTITUZIONE

BANCA _____
IBAN _____

Verarbeitung personenbezogener Daten: Gemäß und für
die Zwecke der Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung
679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz
personenbezogener Daten unter folgendem link:
[https://www.ritten.eu/system/web/datenschutz.aspx?
menuonr=224251520](https://www.ritten.eu/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=224251520) oder zur Einsichtnahme in den
Räumlichkeiten des Rathauses.

Trattamento di dati personali: Ai sensi e per gli effetti degli artt.
12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa
alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link:
[https://www.ritten.eu/system/web/datenschutz.aspx?
sprache=3&menuonr=224251520](https://www.ritten.eu/system/web/datenschutz.aspx?sprache=3&menuonr=224251520) oppure è consultabile nei locali
del municipio.

Ritten/Renon, am/il

Unterschrift/firma.....